

International Napasa 4 de Junio de 2024 (6月4日) (スペイン語)

1) Primeramente damos información de los robos registrados en abril pasado en Hiratsuka (4月の盗難事件情報)

En el mes de abril pasado se registraron 17 casos de los robos de bicicleta en Hiratsuka. Se registraron en casi todos los barrios. Especialmente se registraron 5 casos en Tamura, 3 casos en Yaezaki-cho y Beniya-cho y 2 casos en Amanuma, Mitsuke-cho y Kita-kaname. Hay casos de robos de las bicicletas estacionadas en la area domiciliaria ó estacionadas con las llaves puestas.

Para evitar los robos no se olvide poner la llave cuando estaciona su bicicleta y se sugiere poner una llave adicional de tipo alambre que se vende en Home Center.

El robo de motocicleta se registraron 5 casos. Cuando estaciona la motocicleta ponga la llave adicional contra robo.

2) Ahora damos información del Mercado al aire libre de Sun Sun Marshe (サンサンマルシェのおしらせ)

El mercado San San Marche se llevará a cabo el día 9 de junio desde las 10 de la mañana hasta las 2 de la tarde en Shonan Kaigan Koen en Takahama-dai. Se venderán los adornos hechos a mano tales como las carteras y accesorios y las comidas preparadas en el carrito cocinero. Hay parqueadero gratuito. Para mayor información consulte con el teléfono No.0463-31-7211.

3) Ahora damos información de la clase deportivo que comienza en Julio (7月開始のスポーツ教室のおしらせ)

La municipalidad ofrece varias clases deportivas para mejor la salud y para estimular el espíritu deportivo de los ciudadanos. Hay clase de Yoga, Ejercicio de estiramiento, etc. En cuanto a la fecha y el costo de cada clase, veanse la página Web de Machizukuri Zaidan y su teléfono es 0463-35-0102. La fecha límite de solicitud será 14 de junio. Se puede solicitar en la página Web de Machizukuri Zaidan.

4) Ahora damos información de una conferencia sobre la salud (健康講座のおしらせ)

La ciudad ofrece una conferencia sobre la salud el día 8 de junio en La Sala Cultural de Hirashin desde 1:30 hasta 3:30.

El médico del Hospital de Shimin Byoin hablará sobre la enfermedad del hombro y la rodilla. 150 personas pueden entrar según orden de llegada. Para mayor información consulte con la sección de planeamiento y su teléfono es 0463-32-0015.